

CÁC BỘ**BỘ TÀI CHÍNH**

**THÔNG TƯ số 65/2003/TT-BTC ngày
02/7/2003 hướng dẫn quản lý kinh
phi chi cho các cuộc điều tra thống
kê thuộc nguồn vốn từ ngân sách
nhà nước.**

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước hiện hành và
các văn bản hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách
nhà nước;*

*Để quản lý, sử dụng nguồn kinh phí điều tra
thống kê từ ngân sách nhà nước đúng mục đích,
có hiệu quả; Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện
như sau:*

I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

1. Ngân sách nhà nước đảm bảo kinh phí cho
các cuộc điều tra thống kê (thường xuyên, không
thường xuyên, thí điểm và phúc tra) trong dự
toán ngân sách được giao hàng năm của Tổng cục
Thống kê. Căn cứ vào khả năng ngân sách và yêu
cầu công việc, Tổng cục Thống kê quy định cụ thể
phạm vi, quy mô của mỗi cuộc điều tra.

2. Kinh phí chi cho các cuộc điều tra thống kê
thuộc nguồn ngân sách nhà nước được quản lý
theo Luật Ngân sách nhà nước, các văn bản
hướng dẫn Luật và những quy định cụ thể tại
Thông tư này.

3. Kinh phí cho các cuộc tổng điều tra theo
quyết định của Thủ tướng Chính phủ được hướng
dẫn theo Thông tư riêng.

II. QUY ĐỊNH CỤ THỂ**1. Nội dung chi:**

1.1. Chi xây dựng phương án, thiết kế mẫu,
xây dựng biểu mẫu điều tra, văn bản hướng dẫn
nghiệp vụ (chỉ áp dụng đối với các cuộc điều tra
không thường xuyên).

1.2. Chi tập huấn nghiệp vụ điều tra (chỉ
áp dụng đối với các cuộc điều tra không
thường xuyên).

1.3. Chi in ấn, vận chuyển tài liệu, mẫu biểu
điều tra.

1.4. Chi phí nghiệp vụ điều tra cho từng cuộc
điều tra.

1.5. Chi công tác phí xăng xe của ban chỉ đạo
và giám sát viên.

1.6. Chi trả công cho điều tra viên, kiểm
sửa chữa và làm sạch số liệu ban đầu.

1.7. Chi thù lao cho đối tượng cung cấp thông
tin.

1.8. Chi thuê người dẫn đường, phiên dịch tiếng*
dân tộc (nếu có).

1.9. Chi cho công tác phúc tra, nghiệm thu
dánh giá kết quả điều tra.

1.10. Chi cho công tác kiểm tra, đánh mã, tổng
hợp số liệu.

1.11. Chi cho công tác phân tích, tổng kết, in ấn
và công bố kết quả.

1.12. Các khoản chi khác.

2. Một số mức chi cụ thể:

Mức chi cụ thể cho từng nội dung trên được
thực hiện theo quy định hiện hành và trong phạm
vi kinh phí được ngân sách nhà nước giao; Thông
tư này quy định thêm một số mức chi đặc thù, cụ
thể như sau:

2.1. Chi xây dựng phương án điều tra: Tùy theo quy mô, tính chất, khối lượng các chỉ tiêu của cuộc điều tra được chi cho xây dựng phương án, biểu mẫu, hướng dẫn điều tra (từ tổng quát đến chi tiết được lãnh đạo Tổng cục ký duyệt) theo mức từ 500.000 đồng đến 1.000.000 đồng/ phương án.

2.2. Hội thảo nghiệp vụ, lấy ý kiến chuyên gia về xây dựng phương án biểu mẫu, tối đa không quá 3 lần hội thảo cho một phương án điều tra, mức chi cho thành viên quy định như sau.

- Chủ trì phương án: 100.000 đồng/lần hội thảo.
- Thư ký phương án: 70.000 đồng/lần hội thảo.
- Người dự hội thảo có ý kiến tham gia: 50.000 đồng/lần hội thảo.

Ngoài khoản chi cho từng thành viên trên, những người có báo cáo được ban chỉ đạo điều tra đánh giá tốt còn được trả thù lao mức chi cho một báo cáo là 100.000 đồng.

2.3. Chi trả công cho điều tra viên di điều tra trực tiếp tại các cơ sở.

- Đối với điều tra viên thuê ngoài (đối tượng không hưởng lương từ ngân sách nhà nước) được thanh toán tiền công, mức 25.000 đồng/ngày công/người.

- Đối với cán bộ trong biên chế nhà nước áp dụng theo chế độ chi tiêu công tác phí hiện hành.

2.4. Chi cho đối tượng cung cấp thông tin (các hộ điều tra, các cơ quan đơn vị xã phường, các doanh nghiệp...) đã cung cấp thông tin cho cuộc điều tra; Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê quyết định đối tượng và mức chi cho từng cuộc điều tra, nhưng tối đa không quá 10.000 đồng cho một hộ điều tra và không quá 50.000 đồng cho một cơ quan, đơn vị, xã phường, doanh nghiệp điều tra....

2.5. Thuê người dân đường(nếu có), mức chi 15.000 đồng/ngày/người; thuê người phiên dịch

tiếng dân tộc (nếu có), mức chi 30.000 đồng/ngày/người.

III. QUẢN LÝ KINH PHÍ ĐIỀU TRA

1. Hàng năm, căn cứ vào nội dung các cuộc điều tra dự kiến triển khai trong năm, Tổng cục Thống kê lập dự toán chi tiết theo mục lục ngân sách hiện hành và nội dung chi theo Thông tư này, tổng hợp chung vào dự toán năm gửi Bộ Tài chính.

2. Trên cơ sở quyết định giao dự toán chi ngân sách hàng năm của Bộ Tài chính, Tổng cục Thống kê tiến hành giao dự toán kinh phí cho các cuộc điều tra cùng với giao dự toán chi ngân sách nhà nước hàng năm cho các đơn vị.

3. Hàng quý căn cứ tiến độ triển khai công tác điều tra, Tổng cục Thống kê lập dự toán chi cho hoạt động điều tra trong dự toán hàng quý gửi Bộ Tài chính làm căn cứ theo dõi cấp phát.

4. Kho bạc Nhà nước chịu trách nhiệm kiểm soát việc chi theo đúng nội dung và nhiệm vụ điều tra.

5. Cuối quý, cuối năm Tổng cục Thống kê phải lập báo cáo quyết toán kinh phí điều tra cùng với quyết toán hàng quý, năm của đơn vị theo đúng chế độ kế toán và quản lý tài chính hiện hành.

IV. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

Thông tư này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng trên Công báo. Trong quá trình thực hiện nếu có gì vướng mắc đề nghị các đơn vị phản ánh về Bộ Tài chính để xem xét sửa đổi, bổ sung cho phù hợp./.

KT. Bộ trưởng Bộ Tài chính
Thứ trưởng

NGUYỄN CÔNG NGHIỆP